
DOHODA

o postupe pri plnení vybraných ustanovení Memoranda o porozumení zo dňa 22.6.2020

uzatvorená dňa 2020

medzi

Slovenská republika

a

**BNP Paribas PERSONAL FINANCE SA konajúca prostredníctvom
BNP Paribas PERSONAL FINANCE SA, pobočka zahraničnej banky**

PREAMBULA

Táto Dohoda o postupe pri plnení vybraných ustanovení Memoranda o porozumení zo dňa 22.6.2020 (ďalej len „**Dohoda**“) je uzavretá

medzi Slovenskou republikou, na strane ktorej vystupujú:

- (1) **Ministerstvo financií Slovenskej republiky**, Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava, IČO: 00 151 742
- (2) **Národná rada Slovenskej republiky**, so sídlom Námestie Alexandra Dubčeka 1, 812 80 Bratislava
- a (3) **BNP Paribas PERSONAL FINANCE SA**, bvd Haussmann 1, 75009 Paríž, Francúzsko, zapísaná v Registri obchodu a spoločností vedenom Obchodným súdom v Paríži pod č. B 542 097 902, konajúca v Slovenskej republike prostredníctvom svojej organizačnej zložky:
BNP Paribas PERSONAL FINANCE SA, pobočka zahraničnej banky
so sídlom Karadžičova 2, 811 09 Bratislava, IČO: 47258713,
zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., Oddiel: Po, vložka č. 2990/B

každý subjekt ďalej ako „Strana“ a spoločne ako „Strany“

keďže

- 1) v rámci urovnania vzťahov Ministerstvo financií Slovenskej republiky a SBA uzavreli Memorandum o porozumení, prostredníctvom ktorého Ministerstvo financií Slovenskej republiky súhlasilo s postupnými krokmi, ktoré budú viesť k úplnému zrušeniu Zákona, a Členovia zastúpení SBA súhlasili, že
 - Členovia, ktorí si uplatnili Nárok, ukončia konania, alebo podajú podnet na ukončenie konaní na príslušnom Subjekte verejnej moci najneskôr do 30 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zákona, ktorým bude zrušený Zákon a

- Členovia, ktorí si neuplatnili Nárok, sa zaväzujú, že (i) nebudú iniciovať sami ani prostredníctvom SBA žiadne konanie voči subjektom verejnej moci a ani (ii) nebudú podporovať, či nabádať svojich akcionárov na začatie akýchkoľvek konaní smerujúcich k vráteniu uhradeného osobitného odvodu; na tento účel sa Členovia a /alebo Žalujúci subjekt zaväzujú nevykonávať žiadne kroky smerujúce k podporovaniu, či nabádaniu svojich akcionárov k takýmto krokom, a to zo svojej vlastnej iniciatívy najmä nepripravovať materiály obsahujúce takúto možnosť, netvorit' analýzy, ktorých obsahom by bolo obdobné konanie, nepripravovať iné interné dokumenty, z ktorých obsahu by bolo možné vyvodit' riešenie v podobe konaní smerujúcich k vráteniu uhradeného osobitného odvodu;
- 2) aj napriek tomu, že nie všetky Strany sú priamymi zmluvnými stranami Memoranda o porozumení, všetky Strany si želajú, aby sa naplnili jednotlivé povinnosti vymedzené v Memorande o porozumení, nakoľko iba takýmto spôsobom je možné dosiahnuť účel zamýšľaný Memorandom o porozumení;
- 3) Strany z dôvodu uvedeného v bode 2 vyššie mali záujem si určité pravidlá a podmienky stanoviť popri Memorande o porozumení a rozhodli sa tak urobiť prostredníctvom Dohody.

1. Definície

Na účely Dohody majú slová uvedené nižšie nasledovný význam:

“Člen”	znamená riadny alebo pridružený člen SBA
„Zákon“	znamená zákon č. 384/2011 Z. z. o osobitnom odvode vybraných finančných inštitúcií a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
„SBA“	znamená Slovenská banková asociácia
“Rozhodnutie”	znamená akékoľvek právoplatné a vykonateľné rozhodnutie akéhokoľvek Subjektu verejnej moci ohľadom Nároku
„Konanie“	znamená akékoľvek konanie uvedené v Prílohe Dohody, ktoré je vedené pred Subjektom verejnej moci, v ktorom bol vznesený Nárok
“Subjekt verejnej moci”	akýkoľvek subjekt, organizácia alebo orgán verejnej moci, ďalej akýkoľvek národný (vnútroštátny), orgán Európskej únie alebo medzinárodný, či zahraničný regulačný, správny, výkonný alebo súdny orgán, rozhodcovský tribunál, rozhodca alebo komisia, akákoľvek medzinárodná inštitúcia alebo iný mocenský orgán

„Žalovaný subjekt“	znamená Slovenská republika, vláda a ministerstvá Slovenskej republiky alebo akýkoľvek orgán verejnej moci Slovenskej republiky, voči ktorému bol alebo môže byť uplatnený Nárok
„Žalujúci subjekt“	znamená SBA alebo Člen, ktorý si uplatnil alebo uplatní Nárok voči Žalovanému subjektu
„Nárok “	znamená nárok, a to akokoľvek právne kvalifikovaný, ktorý bol uplatnený Žalujúcim subjektom voči Žalovanému subjektu pre akúkoľvek ujmu, stratu alebo úbytok vo vzťahu k Zákonu, v konaniach pred akýmkoľvek Subjektom verejnej moci, vrátane akýchkoľvek nárokov na náhradu vynaložených nákladov (zaplatených súdnych, správnych a iných poplatkov, odmien externých poradcov a podobne)
„Etapu zrušenia“	znamená obdobie a postup smerujúci k zrušeniu Zákona, ktorý sa začal dňom účinnosti Memoranda a končí Dátumom zrušenia
„Dátum zrušenia“	znamená dátum nadobudnutia účinnosti zákona, ktorým dôjde k zrušeniu Zákona alebo dátum, od ktorého Zákon nie je účinný
„Memorandum o porozumení“	znamená Memorandum o porozumení uzatvorené medzi Ministerstvom financií Slovenskej republiky a Slovenskou bankovou asociáciou dňa 22.6.2020

2. Závazok Člena vo vzťahu k Nárokom

Žalujúci subjekt a Žalovaný subjekt sa dohodli, že po nadobudnutí účinnosti tejto Dohody (ak tak neurobili už predtým) podajú spoločný podnet na prerušenie Konania bez zbytočného odkladu tak, aby sa predišlo vzniku nákladov predpokladaných v časti 2. B. bod 3.5. odpísm. b) Memoranda o porozumení. najneskôr do 5 dní od dátumu nadobudnutia účinnosti tejto Dohody; podnet na prerušenie Konania podpíšu spoločne Žalujúci subjekt a Žalovaný subjekt súčasne s touto Dohodou.

Za podmienky, že dôjde k dokončeniu Etapy zrušenia v súlade s Memorandom o porozumení:

- a) Žalujúci subjekt podá späťvzatie žaloby alebo akýkoľvek iný relevantný návrh smerujúci k ukončeniu Konaní, a to do 30 dní od Dátumu zrušenia a vyvinie všetko primerané úsilie na to, aby došlo k včasnému a riadnemu ukončeniu Konaní; v prípade späťvzatia žaloby zároveň Žalujúci subjekt oznámi Subjektu verejnej moci v príslušnom Konaní, že Žalujúci subjekt a Žalovaný subjekt sa dohodli, že žiaden z nich nebude požadovať náhradu trov Konania;
- b) v prípade, že sa jedná o druh Konania, ktoré nie je možné ukončiť späťvzatím návrhu, Žalujúci subjekt počnúc Dátumom zrušenia nebude procesne aktívne konať v Konaní a ak by

došlo k ukončeniu Konania vydaním Rozhodnutia bude postupovať v zmysle písm. e) tohto článku Dohody;

- c) pokiaľ Žalujúci subjekt obdržal na základe Rozhodnutia akékoľvek plnenie predstavujúce Nárok alebo jeho časť, toto plnenie sa zaväzuje Žalovanému subjektu vrátiť v celom jeho rozsahu, a to v lehote 30 dní po dni Dátumu zrušenia, a to na vlastné náklady;
- d) počnúc Dátumom zrušenia, pokiaľ Žalujúci subjekt obdržal Rozhodnutie, zaväzuje sa, že nezačne s núteným výkonom Rozhodnutia, a ak s výkonom už začal, podá návrh na ukončenie výkonu Rozhodnutia a vyvinie všetko primerané úsilie na to, aby došlo k včasnému a riadnemu ukončeniu takéhoto výkonu, a to na vlastné náklady;
- e) Člen, ktorý neinicioval žiadne Konanie k momentu dokončenia Etapy zrušenia, sa zaväzuje, že si nebude uplatňovať žiadne potenciálne práva a nároky vyplývajúce zo Zákona, za predpokladu, že nepríde k prijatiu nového všeobecne záväzného právneho predpisu, ktorým by sa zaviedla povinnosť úhrady osobitného odvodu alebo akéhokoľvek obdobného ekonomického a právneho inštitútu, ktorý by mal totožný, či obdobný účel a dopad, okrem prípadu, ak by sa takýmto všeobecne záväzným právnym predpisom plnili záväzky Slovenskej republiky vyplývajúce jej z práva Európskej únie alebo záväzné rozhodnutia orgánov Európskej únie.

3. Vyhlásenia

Každá Strana vyhlasuje a zaručuje každej z ostatných Strán, že:

- a) je oprávnená uzavrieť Dohodu a riadne plniť tie povinnosti, ktoré v Dohode na seba prevzala;
- b) osoba podpisujúca Dohodu v mene Strany je oprávnená Dohodu v jej mene podpísať a za týmto účelom si zabezpečila aj všetky potrebné potvrdenia alebo súhlasy od subjektov ktoré reprezentuje;
- c) Dohoda predstavuje dohodu Strán o ich vzájomných sporných právach a povinnostiach ohľadom Nároku, ktorých uplatňovanie a plnenie je vynútiteľné postupom v súlade s aplikovateľnými právnymi predpismi;
- d) nebude vykonávať akékoľvek kroky a úkony v rozpore s Dohodou, alebo ktoré majú za cieľ zmať Dohodu alebo nebude nečinná, pokiaľ táto nečinnosť je v rozpore s Dohodou alebo má za cieľ zmať Dohodu.
- e) vyvinie všetko primerané úsilie k naplneniu Dohody a Memoranda o porozumení.
- f) Ministerstvo financií sa zaväzuje do 30 dní od podpísania Dohody informovať Úrad pre vybrané hospodárske subjekty o obsahu tejto Dohody, nakoľko vystupuje ako procesná strana v Konaniach.

4. Postúpenie

Bez predchádzajúceho písomného súhlasu všetkých Strán nesmie Člen vykonať žiaden úkon postúpenia, prevodu, zaťaženia alebo iného nakladania so všetkými alebo ktorýmkoľvek zo svojich práv alebo povinností na základe Dohody.

Člen zároveň vyhlasuje, že do dátumu podpisu Dohody nevykonal žiaden úkon postúpenia, prevodu, zaťaženia alebo iného nakladania s Nárokom.

5. Rozhodné právo

Dohoda a otázky, ktoré sú s jej plnením späté, sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky.

6. Nadobudnutie účinnosti

Dohoda sa stane platnou k dátumu, kedy bude podpísaná poslednou zo Strán a účinnou v deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v súlade s právnymi predpismi Slovenskej republiky v Centrálnom registri zmlúv.

7. Zánik účinnosti

Dohoda sa uzatvára na dobu určitú, a to do dňa, kedy nadobudne účinnosť akýkoľvek všeobecne záväzný právny predpis, ktorým sa zavedie povinnosť úhrady osobitného odvodu alebo akéhokoľvek obdobného ekonomického a právneho inštitútu, ktorý by mal totožný, či obdobný účel a dopad, okrem prípadu, ak by sa takýmto všeobecne záväzným právnym predpisom plnili záväzky Slovenskej republiky vyplývajúce jej z práva Európskej únie alebo záväzné rozhodnutia orgánov Európskej únie.

(1) Ministerstvo financií Slovenskej republiky

Podpísaný: _____ (Eduard Heger, podpredseda vlády a minister financií)

(2) Národná rada Slovenskej republiky

Podpísaný: _____ (Boris Kollár, predseda Národnej rady)

**(3) BNP PARIBAS PERSONAL FINANCE SA konajúca prostredníctvom
BNP PARIBAS PERSONAL FINANCE SA, pobočka zahraničnej
banky**

Podpísaná: _____ (Nathalie Nesrin Gonin – vedúca pobočky zahraničnej banky)

Podpísaná : _____ (Ljiljana Petrov – riaditeľka finančnej divízie)

Príloha

	Spisová značka	Strany Konania	Subjekt verejnej moci	Charakter Nároku	Poznámky
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					

Legenda:

1. V prípade, že Člen nevedie žiadne Konanie uvedie do príslušnej kolónky „N/A“
2. Spisová značka – uvedie sa spisová značka (číslo alebo iný identifikátor), pod ktorým Subjekt verejnej moci vedie Konanie, ak bola takáto spisová značka pridelená. Ak spisová značka pridelená nebola, uvedie sa spisová značka a dátum podania samotného Žalujúceho subjektu.
3. Strany Konania - uvedie sa Žalujúci subjekt a Žalovaný subjekt
4. Subjekt verejnej moci - uvedie sa identifikácia toho orgánu verejnej moci, u ktorého sa uplatňuje Nárok. Subjektom verejnej moci môže byť aj samotný Žalovaný subjekt, ak je Konanie vo fáze predžalobnej výzvy.
5. Charakter Nároku – uvedie sa jedna z možností „peňažný/nepenažný“
6. Poznámky – možnosť uviesť ďalšie detaily a komentáre ako dátum podania a výšku žalovanej sumy.

